



Distr.
LIMITED

E/CN.4/1996/L.72

16 April 1996

ARABIC

Original: ENGLISH

المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة حقوق الإنسان
الدورة الثانية والخمسون
البند ٩ من جدول الأعمال

مواصلة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحرريات الأساسية،
بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة

الاتحاد الروسي، أثيوبيا، الأرجنتين، أرمينيا، استراليا، إسرائيل،
أفغانستان، أكادور، أنغولا، أوروجواي، أوكرانيا، إيطاليا، باراغواي،
باكستان، البحرين، البرتغال، بلغاريا، بنغلاديش، بين، يوروندي، البوسنة
والهرسك، بولندا، بيرو، بيلاروس، تونس، الجزائر، الجمهورية التشيكية،
جمهورية تنزانيا المتحدة، الجمهورية الدومينيكية، جمهورية كوريا، جمهورية
مقدونيا اليوغوسلافية السابقة، جنوب أفريقيا، جورجيا، دومينيكا،
رواندا، رومانيا، زائير، السلفادور، سلوفاكيا، سلوفينيا، السنغال،
سويسرا، شيلي، العراق، غابون، غواتيمالا، غينيا الاستوائية، فرنسا،
الفلبين، فنزويلا، قبرص، الكاميرون، كرواتيا، كندا، كوت ديفوار،
كостاريكا، كولومبيا، ماليزيا، مدغشقر، المغرب، ملاوي، منغوليا،
النمسا، هايتي، الهند، هندوراس، هنغاريا، هولندا، اليمن، اليونان:

مشروع قرار

* وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٦٩ من النظام الداخلي للجان الفنية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي.

عقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان ... ١٩٩٦

إن لجنة حقوق الإنسان،

إذ تسترشد بميثاق الأمم المتحدة والإعلان العالمي لحقوق الإنسان،

وإذ تؤكد من جديد المادة ٢٦ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان التي تنص على أن التعليم يجب أن يستهدف التنمية الكاملة لشخصية الإنسان، وتعزيز احترام حقوق الإنسان والحريات الأساسية،

وإذ تشير إلى أحكام الصكوك الدولية الأخرى لحقوق الإنسان، بما فيها أحكام المادة ١٣ من العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والمادة ٢٨ من اتفاقية حقوق الطفل التي تعكس أهداف المادة المذكورة آنفاً،

وإذ تأخذ في اعتبارها قرار لجنة حقوق الإنسان ٥٦/١٩٩٣ المؤرخ في ٩ آذار/مارس ١٩٩٣، الذي أوصت فيه اللجنة باعتبار المعرفة بحقوق الإنسان، سواء في بعدها النظري أو في تطبيقها العملي، موضوعاً ذات أولوية في السياسات التعليمية،

وإذ تؤمن بضرورة توعية كل امرأة ورجل وطفل بحقوقهم الإنسانية - المدنية والثقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية - كيما يحققوا إمكاناتهم الإنسانية على نحو تام،

وإذ تؤمن أيضاً بأن التحقيق في مجال حقوق الإنسان يشكل وسيلة هامة للقضاء على التمييز القائم على أساس الجنس ولكتالة تكافؤ الفرص من خلال تعزيز وحماية الحقوق الإنسانية للمرأة،

واقتنياً منها بأن التحقيق في مجال حقوق الإنسان ينبغي أن ينطوي على أكثر من مجرد تقديم المعلومات، وأن يكون عملية شاملة تستمر مدى الحياة، بها يتعلم الناس، بجميع مستويات نومهم وبكل طبقاتهم الاجتماعية، احترام كرامة الآخرين ووسائل وطرق كفالة هذا الاحترام في كل المجتمعات،

واقتنياً منها أيضاً بأن التحقيق في مجال حقوق الإنسان يسهم في تكوين مفهوم للتنمية يتافق وكرامة المرأة والرجل من كافة الأعمار. ويراعي تنوع المجتمع بمن فيه الأطفال والسكان الأصليون والأقليات والمعوقون،

وإذ تضع في اعتبارها إعلان وبرنامج عمل فيينا، اللذين اعتمد هما المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان، وبوجه خاص الفقرات من ٧٨ إلى ٨٢ من الفرع الثاني منه،

وإذ تذكر بمسؤولية مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان المتمثلة في تنسيق برامج الأمم المتحدة التحقيقية والإعلامية ذات الصلة في ميدان حقوق الإنسان،

وإذ تشير الى قرار الجمعية العامة ١٨٤/٤٩ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤، الذي أعلنت فيه الجمعية فترة السنوات العشر التي تبدأ من ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٥ عقداً للأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان. ورحبت بخطة عمل العقد بالصيغة التي وردت بها في تقرير الأمين العام، وطلبت إلى مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان أن ينسق تنفيذ خطة العمل،

وإذ تحيط علماً بقرار الجمعية العامة ١٧٧/٥٠ المؤرخ في ٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، الذي ناشدت فيه جميع الحكومات أن تسهم في تنفيذ خطة العمل وأن تقوم بصفة خاصة وفقاً للأوضاع الوطنية، بإنشاء مراكز اتصال وطنية (لجان وطنية) للتحقيق في مجال حقوق الإنسان ومركز للموارد والتدريب للتحقيق في مجال حقوق الإنسان أو في حالة وجود هذا المركز فعلاً، أن تعمل على تعزيزه ووضع وتنفيذ خطة عمل وطنية ذات منحى عملي للتحقيق في مجال حقوق الإنسان على النحو المنصوص عليه في خطة العمل،

١- تحيط علماً مع التقدير بتقرير مفوض الأمم المتحدة السامي لحقوق الإنسان عن تنفيذ خطة العمل لعقد الأمم المتحدة للتحقيق في مجال حقوق الإنسان (E/CN.4/1996/51):

٢- تطلب إلى المفوض السامي لحقوق الإنسان أن يعجل، في حدود الموارد المتاحة، بتنفيذ خطة العمل، وعلى وجه الخصوص، أن يشجع وييسر وضع خطط عمل وطنية وإنشاء مراكز وطنية للاتصال والتحقيق في مجال حقوق الإنسان في الدول الأعضاء، وفقاً للظروف الوطنية؛

٣- تدعو جميع الحكومات إلى النظر، في أن تقوم ببناء للظروف الوطنية، بإنشاء مراكز اتصال وطنية ووضع خطط عمل وطنية لتنفيذ خطة عمل العقد، ويشمل ذلك بناءً وتعزيز برامج وقدرات التحقيق النظامي وغير النظامي في مجال حقوق الإنسان والتعاون مع المنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص في السعي إلى تحقيق أهداف خطة العمل؛

٤- تطلب إلى هيئات رصد حقوق الإنسان أن تنظر في اعتماد تعليق عام بشأن التحقيق في مجال حقوق الإنسان، مع التركيز على تنفيذ الدول الأعضاء لالتزامها الدولي بتعزيز التحقيق في مجال حقوق الإنسان؛

٥- تدعو جميع الوكالات المتخصصة ذات الصلة، وبخاصة منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة العمل الدولية وبرامج الأمم المتحدة، ولا سيما منظمة الأمم المتحدة للطفولة وسائر المنظمات غير الحكومية إلى تعزيز إسهام كل منها في مجال اختصاصه، في تنفيذ خطة العمل ومواصلة التعاون مع المفوض السامي تحقيقاً لهذه الغاية؛

٦- تدعو المنظمات الدولية والإقليمية والوطنية غير الحكومية، وبخاصة المنظمات المعنية بالمرأة، والطفل، والسكان الأصليين، والأقليات والعمل، والتنمية والبيئة، بالإضافة إلى سائر الجماعات المناصرة للعدالة الاجتماعية والمدافعين عن حقوق الإنسان، والمربيين، والمنظمات الدينية ومؤسسات المجتمع المحلي ووسائل الإعلام، إلى زيادة مشاركتها في التحقيق النظامي وغير النظامي في مجال حقوق الإنسان، وإلى التعاون مع المفوض السامي ومع مركز حقوق الإنسان في تنفيذ خطة العمل؛

-٧- تدعوا المفهوم السامي لحقوق الإنسان الى أن يلتمس آراء الدول بشأن سبل ووسائل زيادة دعم العقد، مع توجيهه اهتمام خاص الى أنشطة المنظمات غير الحكومية في ميدان التوعية بحقوق الإنسان وبشأن مدى استصواب إنشاء صندوق تبرعات لهذا الغرض، والى أن يدرج هذه المعلومات في تقريره الى الدورة الثالثة والخمسين للجنة حقوق الإنسان؛

-٨- تقرر مواصلة التظر في مسألة التثقيف في مجال حقوق الإنسان في دورتها الثالثة والخمسين في إطار البند ذاته من جدول الأعمال.

- - - - -